

par l'École française d'Extrême-Orient pour une somme de 6.000 francs. J'ai donc tout d'abord à exprimer ma reconnaissance au gouvernement et à ces deux corps savants pour la confiance qu'ils m'ont témoignée. Je ne puis négliger de remercier aussi ceux qui m'ont aidé dans mes recherches : M. Alexéief, sinologue russe de grand avenir, qui fut mon compagnon bénévole du 29 mai au 10 octobre 1907, pendant mes pérégrinations de Péking jusqu'à T'ai-yuan fou ; M. Shibuya, publiciste japonais, qui visita avec moi les monuments du Kao-keou-li, sur le haut Ya-lou, au commencement de mai 1907 ; mon brave photographe chinois, Tcheou, qui a pris sous ma direction les photographies de grand format reproduites dans mes albums tandis que je me chargeais moi-même des vues instantanées en petit format. Je ne saurais énumérer tous les fonctionnaires chinois qui m'ont rendu service d'une manière ou d'une autre ; mais je ne puis omettre de rappeler que l'ancien ministre de Chine à Paris, Souen Pao-k'i<sup>1</sup>, a bien voulu, lorsqu'il était gouverneur du Chan-tong, m'expédier, après mon retour en France, les estampages de plusieurs bas-reliefs des Han que je n'avais pas pu voir moi-même. Des photographies d'autres bas-reliefs du Chan-tong ont été fort obligeamment mises à ma disposition par M. le docteur Herbert Mueller. Enfin, mon ami, M. Wei Houai<sup>2</sup>, a pris la peine de copier toutes les inscriptions (sauf celles qui sont extraites du *Kin che ts'ouei pien*) qui figurent dans le présent volume et, en faisant ce travail, il a souvent rectifié les lectures de mon propre manuscrit.

Pour éviter le plus possible toutes les causes d'erreur, j'ai adopté une numérotation continue des planches et des figures dans les albums et dans les volumes de texte ; les planches du présent volume commencent donc à la planche CCCCLXXXIX et les figures à la figure 1180. Je citerai d'ailleurs toujours les documents d'après le numéro de la figure en chiffres arabes et ce ne sera qu'exceptionnellement que je donnerai l'indication de la planche en chiffres romains.

1. 孫寶琦.

2. 魏懷